

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch aufmerksam durch.

## 1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

- A. Zangen
- B. Digitaldisplay:
- 1) Zeigt die gewählte Temperatur der Glättenplatten (130 bis 230°C)
- 2) Anwendungsdauer
- 3) Verfügbarkeitsanzeige: "OK"
- C. +/- Knopf zum Absecken / Erhöhen der Temperatur
- D. Ein-/Ausschalter

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch und beachten Sie diese genau. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet ROWENTA von jeglicher Haftung und die Garantie erlischt.
- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den anwendbaren Normen und Bestimmungen (Bestimmungen über Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit und Umweltschutz).
- Diese Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Geräts vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Versichern Sie sich, dass die Spannung Ihrer Elektroinstallation der Geräterspannung entspricht.
- Eine fehlerhafte Anschlussleitung kann zu irreparablen Schäden führen und die Garantie außer Kraft.

- Ihr Gerät ist ausschließlich für den Haushalt und nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen.
- Nicht bei Temperaturen unter 0°C und über 35°C benutzen.

- Ziehen Sie den Netzstecker nach jeder Benutzung und lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung abkühlen.

- Nicht mit scharfem Metall oder anderen Mitteln reinigen.

- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn es nicht fehlerfrei funktioniert, gefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.

- Ihr Gerät ist ausschließlich für den Haushalt und nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen.

- Nicht bei Temperaturen unter 0°C und über 35°C benutzen.

- Ziehen Sie den Netzstecker nach jeder Benutzung und lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung abkühlen.

- Nicht mit scharfem Metall oder anderen Mitteln reinigen.

- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn es nicht fehlerfrei funktioniert, gefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.

- Ihr Gerät ist ausschließlich für den Haushalt und nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen.

- Nicht bei Temperaturen unter 0°C und über 35°C benutzen.

- Ziehen Sie den Netzstecker nach jeder Benutzung und lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung abkühlen.

- Nicht mit scharfem Metall oder anderen Mitteln reinigen.

- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn es nicht fehlerfrei funktioniert, gefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.

- Ihr Gerät ist ausschließlich für den Haushalt und nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen.

- Nicht bei Temperaturen unter 0°C und über 35°C benutzen.

- Ziehen Sie den Netzstecker nach jeder Benutzung und lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung abkühlen.

- Nicht mit scharfem Metall oder anderen Mitteln reinigen.

- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn es nicht fehlerfrei funktioniert, gefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.

- Ihr Gerät ist ausschließlich für den Haushalt und nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen.

- Nicht bei Temperaturen unter 0°C und über 35°C benutzen.

- Ziehen Sie den Netzstecker nach jeder Benutzung und lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung abkühlen.

- Nicht mit scharfem Metall oder anderen Mitteln reinigen.

- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn es nicht fehlerfrei funktioniert, gefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.

- Ihr Gerät ist ausschließlich für den Haushalt und nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen.

- Nicht bei Temperaturen unter 0°C und über 35°C benutzen.

- Ziehen Sie den Netzstecker nach jeder Benutzung und lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung abkühlen.

- Nicht mit scharfem Metall oder anderen Mitteln reinigen.

- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn es nicht fehlerfrei funktioniert, gefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.

- Ihr Gerät ist ausschließlich für den Haushalt und nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen.

- Nicht bei Temperaturen unter 0°C und über 35°C benutzen.

- Ziehen Sie den Netzstecker nach jeder Benutzung und lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung abkühlen.

- Nicht mit scharfem Metall oder anderen Mitteln reinigen.

- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn es nicht fehlerfrei funktioniert, gefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.

- Ihr Gerät ist ausschließlich für den Haushalt und nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen.

- Nicht bei Temperaturen unter 0°C und über 35°C benutzen.

- Ziehen Sie den Netzstecker nach jeder Benutzung und lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung abkühlen.

- Nicht mit scharfem Metall oder anderen Mitteln reinigen.

- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn es nicht fehlerfrei funktioniert, gefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.

- Ihr Gerät ist ausschließlich für den Haushalt und nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen.

- Nicht bei Temperaturen unter 0°C und über 35°C benutzen.

- Ziehen Sie den Netzstecker nach jeder Benutzung und lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung abkühlen.

- Nicht mit scharfem Metall oder anderen Mitteln reinigen.

- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn es nicht fehlerfrei funktioniert, gefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.

- Ihr Gerät ist ausschließlich für den Haushalt und nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen.

- Nicht bei Temperaturen unter 0°C und über 35°C benutzen.

- Ziehen Sie den Netzstecker nach jeder Benutzung und lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung abkühlen.

- Nicht mit scharfem Metall oder anderen Mitteln reinigen.

- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn es nicht fehlerfrei funktioniert, gefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.

- Ihr Gerät ist ausschließlich für den Haushalt und nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen.

Read the user's manual and the safety instructions carefully before using for the first time.



## 1. GENERAL DESCRIPTION

- A. Clamps
- B. Digital display:
  - 1) Displays the selected plate temperature (130 to 230°C)
  - 2) Duration of use
  - 3) Availability indicator: "OK"
  - C. +/- Knopf zum Absecken / Erhöhen der Temperatur
  - D. Ein-/Ausschalter

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance.
- Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual current difference device in the electrical circuit supplying the bathroom, acting at not more than 30 mA. Ask your installer for advice.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- Caution: Never use your appliance with wet hands or near water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers...
- When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
  - your appliance has fallen.
  - it does not work correctly.
  - The appliance must be unplugged:
    - before cleaning and maintenance procedures.
    - if it is not working correctly.
    - if you leave the room, even momentarily.
    - Do not use if the cord is damaged.
    - Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
    - Do not hold with damp hands.
    - Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
    - Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
    - Do not use an electrical extension lead.
    - Do not clean with abrasive or corrosive products.
    - Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.
  - Eingriff, außer im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den ROWENTA Kundendienst erfolgen.
  - Das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen.
  - Lassen Sie das Kabel niemals in die Nähe von, oder in Berührung mit den heißen Teilen des Gerätes, einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.
  - Lassen Sie das Kabel niemals herunterhängen und ziehen Sie niemals den Stecker am Ende des Steckers.
  - Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Kabel oder der Stecker beschädigt sind. Um jegliche Gefahr zu vermeiden, lassen Sie diese Teile durch den ROWENTA Kundendienst austauschen.
  - Verwenden Sie nie eine Verlängerungsschnur im Badezimmer.
  - Das Gerät wird bei Betrieb sehr heiß. Vorsicht: Verbrennungsgefahr.
  - Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, wenn Sie barfuß sind oder in der Nähe von in mit Wasser gefüllten Badewannen, Duschen, Wannenbecken oder sonstigen Behältnissen...
  - Zum zusätzlichen Schutz ist es ratsam, den Stromkreis im Badezimmer mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit 30 mA Nennfehlerstrom auszustatten. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
  - Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
  - Legen Sie das Gerät nicht so lange als es eingeschaltet ist.

## GARANTIE :

Ihr Gerät ist nur für den privaten Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht zu beruflichen Zwecken verwendet werden.  
Bei einer unsachgemäßen Verwendung verliert die Garantie ihre Gültigkeit und entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

## 3. USING FOR THE FIRST TIME

Your appliance gets warm very quickly (only 60 seconds) and the temperature remains stable throughout use.  
- Plug the device in.

- To open the clamps, press the "Lock System" button.

- Press the on/off switch for 2 seconds: the temperature of 130° appear on the digital display.

- Branch the appliance.

- Pour ouvrir les pinces, appuyez sur le bouton "Lock System".

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes : la température 130 apparaît alors sur l'écran digital.

- Attendez environ 60 secondes : dès que le mot "OK" apparaît sur l'écran digital, l'appareil est prêt à l'emploi en position de température minimum (130°C).

- Sélectionnez la température idéale pour vos cheveux à l'aide des boutons +/- : appuyez sur le bouton – pour diminuer la température ou sur le bouton + pour augmenter.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

